

**N**ěmecký restaurátor Herbert Strehlow, uplatňující na Slovensku restituční nároky, donutí sedláka Pályho, aby mu „prodal“ svou nevlastní dceru - krásnou, ale němou - Leu (21). Dívka vyrůstala u pěstounů po té, co byla v dětství svědkem brutální vraždy své matky. Od té doby nemluví. Jejím jediným útočištěm jsou kresby a básně určené mrtvé mamince. Během krátkého soužití Lea i Strehlow pochopí, že se jen oba různým způsobem uzavřeli před okolním světem - i muž v minulosti prošel těžkou zkušeností, která ovlivnila jeho další život.



## BONUS: PŘEDÁVÁNÍ CEN ČESKÝ LEV

### FILM IVANA FÍLY BYL OCENĚN MNOHA EVROPSKÝMI CENAMI

#### ČESKÝ LEV (1997)

vítěz kategorií: **nejlepší kamera** (Vladimír Smutný), **nejlepší herečka v hlavní roli**, (Lenka Vlasáková)  
nominace: nejlepší film, režie, scénář, střih, hudba, výtvarný počin, zvuk

**ZLATÝ GLOBUS** – nejlepší zahraniční film – nominace

**EVROPSKÁ FILMOVÁ CENA** – nejlepší film – nominace

**MFF Benátky** – cena OCIC

**MFF Brusel** – Grand Prix Crystal Star nejlepší evropský film & cena diváků

**MFF Londýn** – cena Satyajita Raye

**MFF Neapol** – Grand Prix Vesuvio Award



SCÉNÁŘ A REŽIE: IVAN FÍLA    HUDBA: PETR HAPKA    KAMERA: VLADIMÍR SMUTNÝ    ZVUK: MARCEL SPISAN    MIX ZVUKU: MAX RAMMLER    KOSTYMY: PETRA KRAVOVÁ    STŘIH: IVANA DAVIDOVÁ  
VEDOUcí PRODUKCE: ALENA RIMBACHOVÁ, ANDRÉS JAUERNICK    PRODUCENTI: IVAN FÍLA, IVAN FÍLA FILMPRODUKTION, A HERBERT RIMBACH, AVISTA FILM    V KOPRODUKCI S ZDF, ARTE  
A BARRANDOV BIOGRAFIA    ZA PŘÍSPĚVY: BAYERISCHE FILM A FERNSEHFÖRDERUNG BUNDESMINISTERIUM DES INNEREN FILMFÖRDERUNGSANSTALT FILMBÜRO NW.

© 1997 IVAN FÍLA FILMPRODUKTION, AVISTA FILM, BARRANDOV BIOGRAFIA

Přístupnost v Slovenské republice	FORMÁT	DĚLKA	ŽÁNŘ	JAZYK	TITULKY	
		4:3	96 min.	Drama	Slovensky DD 2.0 <input type="checkbox"/>	České pro neslyšící
					Německy DD 2.0 <input type="checkbox"/>	
				<a href="http://www.magicbox.cz">www.magicbox.cz</a>		



Distributor v ČR: Magic Box, a. s., Na Kilkovce 7, 140 00 Praha 4, tel.: +420 221 436 100, [www.magicbox.cz](http://www.magicbox.cz)  
Distributor v SR: Magic Box Slovakia, s. r. o., Trenčianska 47, 821 09 Bratislava, tel.: +421 254 650 274, e-mail: [magicbox@magicboxslovakia.sk](mailto:magicbox@magicboxslovakia.sk)